

「這是獨居的民，不列在萬民中」 (10) :  
成為一群嚮往錫安的子民

“A People Dwelling Alone, Not Reckoning Itself Among the Nations” (10) : Becoming a People that Yearns Toward Zion

經文：詩87:2-3；來11:9-16；詩84:5-7；來12:22；啟21:9-10；詩48:1-8

Scriptures: Psalm 87:2-3; Hebrews 11:9-16; Psalm 84:5-7; Hebrews 12:22; Revelation 21:9-10; Psalm 48:1-8

背誦經文：2 祂愛錫安的門，勝於愛雅各一切的住處。3 神的城啊，有榮耀的事乃指著你說的。(詩87:2-3)

Memory Verse: <sup>2</sup> The Lord loves the gates of Zion, more than all the dwellings of Jacob. <sup>3</sup> Glorious things are spoken of you, O city of God! (Psalm 87:2-3)

A) 神愛錫安勝於雅各一切的住處 (詩87:2-3)

A) The Lord loves Zion more than all the dwellings of Jacob (Psalm 87:2-3)

B) 這聖城也吸引了歷代的聖徒

B) This holy city also attracted saints throughout the ages

- <sup>9</sup> 他因著信，就在所應許之地作客...與那同蒙一個應許的以撒、雅各一樣。<sup>10</sup> 因為他等候那座有根基的城，就是神所經營所建造的...<sup>16</sup> 他們卻羨慕一個更美的家鄉，就是在天上的。所以神被稱為他們的神，並不以為恥，因為祂已經給他們預備了一座城。(來11:9-16)
- <sup>9</sup> By faith he dwelt in the land of promise... dwelling in tents with Isaac and Jacob, the heirs with him of the same promise; <sup>10</sup> for he waited for the city which has foundations, whose builder and maker is God... <sup>16</sup> But now they desire a better, that is, a heavenly country. Therefore God is not ashamed to be called their God, for He has prepared a city for them. (Hebrews 11:9-16)
- <sup>5</sup> 靠你有力量、心中想往錫安大道的，這人便為有福...<sup>7</sup> 他們行走，力上加力，各人到錫安朝見神。(詩84:5-7)
- <sup>5</sup> Blessed is the man whose strength is in You, whose heart is set on pilgrimage... <sup>7</sup> They go from strength to strength; Each one appears before God in Zion. (Psalm 84:5-7)

C) 這聖城的特質

C) Characteristics of this holy city

1) 是屬天的(來11:16, 12:22)

- 你們乃是來到錫安山，永生神的城邑，就是天上的耶路撒冷。(來12:22)

1) Is heavenly (Hebrews 11:16, 12:22)

- But you have come to Mount Zion and to the city of the living God, the heavenly Jerusalem (Hebrews 12:22)

2) 是神所親自經營建造的(來11:10)

2) Is built and made personally by God (Hebrews 11:10)

3) 是基督的新婦

- 「你到這裏來，我要將新婦，就是羔羊的妻，指給你看。」<sup>10</sup> 我被聖靈感動，天使就帶我到一座高大的山，將那由神那裏、從天而降的聖城耶路撒冷指示我。(啟21:9-10)

3) Is the bride of Christ

- <sup>9</sup> “Come, I will show you the bride, the Lamb’s wife.” <sup>10</sup> And he carried me away in the Spirit to a great and high mountain, and showed me the great city, the holy Jerusalem, descending out of heaven from

#### God. (Revelation 21:9-10)

##### 4) 是仇敵所懼怕的

- **1**耶和華本為大！在我們神的城中，在他的聖山上，該受大讚美。**2**錫安山—大君王的城，在北面居高華美，為全地所喜悅。**3**神在其宮中...**4**看哪，眾王會合，一同經過。**5**他們見了這城就驚奇喪膽，急忙逃跑。**6**他們在那裏被戰兢疼痛抓住，好像產難的婦人一樣...**8**我們在萬軍之耶和華的城中—就是我們神的城中—所看見的，正如我們所聽見的。神必堅立這城，直到永遠。(詩48:1-8)

##### 4) Is feared by the enemy

- **1** Great is the Lord, and greatly to be praised in the city of our God, in His holy mountain. **2** Beautiful in elevation, the joy of the whole earth, is Mount Zion on the sides of the north, the city of the great King. **3** God is in her palaces... **4** For behold, the kings assembled, they passed by together. **5** They saw it, and so they marveled; They were troubled, they hastened away. **6** Fear took hold of them there, and pain, as of a woman in birth pangs... **8** As we have heard, so we have seen in the city of the Lord of hosts, in the city of our God: God will establish it forever. (Psalm 48:1-8)

##### 5) 是關乎神旨意的完成 (啟21:9-10)

##### 5) Is concerning the completion of God's will (Revelation 21:9-10)

#### D) 錫安子民的特質

#### D) Characteristics of the people of Zion

##### 1) 羨慕並享受神的同在

##### 1) Longs for and enjoys God's presence

##### 2) 羨慕神的掌權

##### 2) Longs for God's sovereignty